



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici 1.4.0. - Amt für demographische Dienste	1615	17/04/2025

OGGETTO/BETREFF:

ELEZIONI COMUNALI 2025 - AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI 180 TABELLE DI SCRUTINIO PERSONALIZZATE

GEMEINDEWAHLEN 2025 - DIREKTAUFTRAG FÜR DIE LIEFERUNG VON 180 MASSGESCHNEIDERTEN WAHLTISCHEN

Premesso che con D.P.Reg. del 19.12.2024 pubblicato sul sito della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige il giorno 19.12.2024, è stata fissata la data del 4 maggio 2025 per la convocazione dei comizi per l'elezione del Sindaco e dei consigli in 157 comuni della provincia di Trento e in 111 comuni della provincia di Bolzano nonché per l'elezione dei consigli circoscrizionali;

dato atto che solo in data 08.04.2025 la Regione autonoma Trentino-Alto Adige ha comunicato, sub prot. n. 133099/2025 del 10.04.2025, che le tabelle di scrutinio relative all'elezione del Sindaco e del Consiglio comunale non sarebbero state personalizzate, e ha inviato un file in formato pdf, affinché il Comune procedesse autonomamente alla personalizzazione;

precisato che il tentativo di realizzare le tabelle di scrutinio attraverso la stamperia comunale è stato vanificato per i motivi descritti nella nota d.d. 10.04.2025, prot. 133094 dell'Ufficio Informatica e Telecomunicazioni, i quali fanno riferimento al fallimento di ogni tentativo esperito di reverse engineering del file pdf, che non risulta pertanto modificabile;

dato atto che quella della personalizzazione delle tabelle di scrutinio è una misura fondamentale di riduzione del rischio di errori da parte degli Uffici elettorali di sezione, essendone stato accertato nel tempo un significativo impatto positivo sulla qualità dei dati trattati;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare con la massima urgenza le procedure necessarie per l'affidamento della relativa fornitura e del servizio grafico correlato;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 29.01.2002 n. 1 e ss.mm.: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm., in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale
Determina n./Verfügung Nr.1615/2025

Es wird vorausgeschickt, dass mit dem auf der Website der Autonomen Region Trentino-Südtirol am 19.12.2024 veröffentlichten D.P.Reg. vom 19.12.2024 das Datum 4. Mai 2025 zur Einberufung der Kundgebungen für die Bürgermeisterwahl sowie der Gemeinderäte in 157 Gemeinden der Provinz Trient und in 111 Gemeinden der Provinz Bozen sowie für die Wahl der Bezirksbeiräte festgelegt wurde.

Am 08.04.2025 teilte uns die Autonome Region Trentino-Südtirol unter der Nummer prot. Nr. 133099/2025 vom 10.04.2025 mit, dass die Stimmzettel für die Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats nicht personalisiert werden, und übermittelte eine Datei im pdf Format, die die Gemeinde selbst anpassen kann.

Der Versuch, die Stimmzettel in der Druckerei der Gemeinde zu erstellen, scheiterte an der Beschreibung im Vermerk d.d. 10.04.2025, prot. des Amtes für Informatik und Telekommunikation, in dem darauf verwiesen wird, dass kein Versuch unternommen wurde, die pdf Datei zurückzuentwickeln, so dass sie nicht editierbar ist.

Die Anpassung der Wahltabellen ist eine grundlegende Maßnahme zur Verringerung des Fehlerrisikos in den einzelnen Wahlbüros, da sie sich im Laufe der Zeit nachweislich positiv auf die Qualität der verarbeiteten Daten ausgewirkt hat.

Es wird daher für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren für die Vergabe der betreffenden Lieferung und der damit verbundenen grafischen Dienstleistungen dringend einzuleiten.;

Es wurde festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 L.G. 29.01.2002 Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG 17.12.2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den

ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

dato atto che stante la specificità del modello, tabelle di scrutinio bilingue rubricate e personalizzate con 403 candidati, 13 contrassegni di lista e 6 candidati sindaci, non sono attive convenzioni ACP, né risultano bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) come da documento dimostrativo, n. prot. 0141024 del 16.04.2025;

dato atto che si tratta di una fornitura, non prevista in quanto imprevedibile - nel contesto di un affidamento attuativo dell'accordo quadro per la stampa e fornitura biennali di stampati con la ditta Maggioli S.p.A., - avente ad oggetto la fornitura degli stampati necessari alle operazioni elettorali, nel quale tuttavia non era stato pattuito il quinto d'obbligo;

richiamate le ragioni di urgenza in virtù dell'imminenza delle consultazioni elettorali, indette per il 04.05.2025, e la necessità di garantire omogeneità nella fornitura degli stampati destinati agli Uffici elettorali di sezione;

ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura delle tabelle di scrutinio personalizzate ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm.;

dato atto, in considerazione dell'importo sotto i 5.000 euro dell'affidamento, di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;

dato atto che in ragione di quanto sopra si è proceduto all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>) prot.n. 033134/2025;

elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes;

Aufgrund der Besonderheit des Modells, der zweisprachige rubrizierten und maßgeschneiderten Wahltabellen mit 403 Kandidaten, 13 Listenanreißern und 6 Bürgermeisterkandidaten, gibt es keine Vereinbarungen der AOV und auch keine Ausschreibungen auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wie aus dem Demonstrationsdokument, Prot. Nr. 0141024 von 16.04.2025, hervorgeht.

Es handelt sich um eine nicht vorhersehbare Lieferung im Rahmen eines Rahmenvertrags über den Druck und die Lieferung von Druckerzeugnissen im Zweijahresrhythmus mit der Firma Maggioli AG über die Herstellung der für die Wahlen erforderlichen Druckerzeugnisse, in dem jedoch die fünfte Verpflichtung nicht vereinbart wurde.

Es gibt Gründe für die Dringlichkeit wegen der bevorstehenden Wahlen, die für den 04.05.2025 anberaumt sind, und der Notwendigkeit, die Einheitlichkeit der Lieferung von Drucksachen für die Wahlbüros der Sektionen zu gewährleisten.

Es ist daher erforderlich, eine Direktvergabe der im Gegenstand genannten Grafik- und Druckdienstleistungen gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. durchzuführen.

In Anbetracht des Betrages unter 5.000 EUR des Zuschlags wurden die Bestimmungen über das Rotationsprinzip gemäß Artikel 49 Abs. 6 Gv.D. vom 31.03.2023 und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 zum Thema Direktvergabe bei der Wahl des Wirtschaftsteilnehmers beachtet.

Deshalb wurde die Auftragsvergabe über das telematische System des Landes (Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) mit Prot. Nr. 033134/2025 durchgeführt.

dato atto che all'esito di breve trattativa che ha portato ad una riduzione del prezzo fino a €26,00 a esemplare, Maggioli SpA ha presentato il preventivo di spesa d.d. 11.04.2025 prot. n. 133624/2025, per l'importo complessivo di euro 4.680,00 (IVA 22% esclusa), ritenuto congruo anche in relazione a forniture similari precedenti;

verificato che il soggetto destinatario dell'incarico risulta in regola con gli adempimenti contributivi (DURC prot. INPS 44293655 d.d. 21.01.2025 regolare);

dato atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, in applicazione dell'esonero di cui all'art. 32, comma 1 della L.P. 17.12.2015 n. 16 e ss.mm.;

dato atto che, in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.lgs. 09.04.2008, n. 81 e ss.mm., non è necessario redigere il DUVRI, in quanto trattasi di fornitura e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 17.12.2015 n. 16 e ss.mm., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, oltre che l'eseguita dei beni richiesti, per ragioni di necessaria omogeneità della tipologia di stampati elettorali che devono essere forniti, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico;

dato atto che, non sussistendo la strumentalità della fornitura con un obiettivo di sviluppo economico, non è necessaria la richiesta del CUP;

atteso che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

accertato ai sensi e per gli effetti di cui all'art. Determina n./Verfügung Nr.1615/2025

Nach einer kurzen Verhandlung, die zu einer Preissenkung auf 26,00 € pro Muster führte, legte Maggioli AG den Kostenvoranschlag vom 11.04.2025, Prot. Nr. 133624/2025, über einen Gesamtbetrag von 4.680,00 € (ohne MwSt. 22%) vor, der auch im Vergleich zu ähnlichen früheren Lieferungen als angemessen angesehen wurde.

Die ordnungsgemäße Beitragslage des zu beauftragenden Subjekts wurde überprüft (ordnungsgemäßes DURC Prot. INPS 44293655 vom 21.01.2025).

Es wurde festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, dank der Befreiung laut Artikel 32 Absatz 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. .

Gemäß Art. 26, Abs 3-bis des GvD 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F. ist die Herstellung des DUVRI nicht notwendig, da es sich um eine Lieferung handelt und folglich keine Sicherheitskosten anfallen.

Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. vom 17.12.2015 Nr. 16, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, sowie die Ausführung der angeforderten Waren, auch da die vertraglichen Leistungen aus technischen Gründen der erforderlichen Homogenität der Art der zu liefernden Wahldrucksachen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden müssen.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des
1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici
1.4.0. - Amt für demographische Dienste

183, comma 8, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 e ss.mm., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027;

vista la Deliberazione del Consiglio n. 12 del 25.02.2025 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2025-2027;

visto l'articolo 126 della L.R. 03.05.2018, n. 2 e ss.mm. "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 "dirigenti", approvato nel testo vigente con deliberazione consiliare n. 44 d.d. 24.08.2022 che individua gli atti delegati e devoluti ai dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410 d.d. 15.06.2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti;

Gv.D. vom 18.08.2000, Nr. 267 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist

Es wurde in den Stadtratsbeschluss Nr. 12 vom 25.02.2025 Einsicht genommen, in dem die Änderung am Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3.05.2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

angesichts des Art. 105 „Führungskräfte“ wurde in der am 24.08.2022 genehmigten Satzung der Stadtgemeinde Bozen genommen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 Einsicht genommen, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

vista la determinazione dirigenziale d.d. 21.04.2020 n. 1551 del Direttore della Ripartizione Affari generali e personale, tramite cui è delegata al Direttore dell'Ufficio Servizi demografici la gestione dei centri di costo di competenza, comprensiva di tempi, obiettivi e responsabilità, compatibilmente con il ruolo ricoperto;

visto il vigente regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 d.d. 30.06.2020 e ss.mm.;

visto il „Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 d.d. 27.06.2019;

visti:

- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e ss.mm. „Codice dei contratti pubblici“;

- la L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm. e la L.P. 22.10.1993 n. 17 e ss.mm. in materia di „Disciplina del procedimento amministrativo“;

- il vigente „Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti“ approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;

- il D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e ss.mm.;

- il D.Lgs. 9.04.2008, n. 81 e ss.mm. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“;

- le Linee Guida PAB n. 10, approvate con deliberazione della Giunta provinciale 09.08.2023, n. 665 „Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo“;

dato atto che il Direttore d'Ufficio e il RUP dichiarano, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Determina n./Verfügung Nr.1615/2025

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Allgemeine Angelegenheiten Nr. 1551 vom 21.04.2020, kraft welcher die Zuständigkeit für die Verwaltung der in ihren Geschäftsbereich fallenden Kostenstellen einschließlich aller Fristen, Ziele und Verantwortlichkeiten übertragen, soweit mit der ausgeübten Funktion vereinbar.

Es wurde in die geltende Personal- und Organisationsordnung Einsicht genommen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 30.06.2020 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 27.06.2019, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in:

- das Gv.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ i.g.F.;

- das LG vom 17.12.2015 Nr. 16 und LG vom 22.10.1993, Nr. 17 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;

- das D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 i.g.F.;

- das Gv.D. vom 9.04.2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die „Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro“ i.g.F.;

- die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 Beschluss der Landesregierung vom 9.08.2023, Nr. 665 „Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses“.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklären der Amtsdirektor und der EPV das Nichtvorliegen von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici

1.4.0. - Amt für demographische Dienste

dato atto che l'affidatario ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge 13.08.2010 n. 136 e ss.mm.;

accertata nei termini sopraesposti la regolarità tecnico-amministrativa del presente provvedimento;

il Direttore dell'Ufficio Servizi demografici, ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 25.01.2018, n. 3

determina:

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, alla Maggioli S.p.A. P.I. 02066400405 la fornitura di 180 tabelle di scrutinio rubricate e personalizzate, ai prezzi e alle condizioni del preventivo di spesa d.d. 11.04.2025, prot. n. 133624/2025, ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. 17.12.2015 n. 16 e ss.mm.;

di approvare la stipulazione a mezzo scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del D.lgs. 31.03.2023 n. 36 e ss.mm. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", citato in premessa, del relativo contratto, le cui condizioni e clausole, contenute nello schema depositato presso l'Ufficio Servizi Demografici, costituiscono parte integrante del presente provvedimento;

di non esigere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm.;

di approvare la spesa derivante di euro 5.709,60 (IVA 22% compresa);

di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 Determina n./Verfügung Nr.1615/2025

Der Auftragnehmer hat die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136 i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse für die „Verfolgbarkeit der Zahlungen“, angegeben.

Es wurde die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Maßnahme gemäß den obigen Ausführungen festgestellt.

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018

Verfügt

der Direktor des Amtes für Demografische Dienste

aus den im Vorwort genannten Gründen, Maggioli AG MwSt. 01688890217 mit der Lieferung von 180 adressierbaren und anpassbaren Wahltischen, zum Preis und zu den Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 11.04.2025, Prot. Nr. 133624/2025, gemäß Art. 26, Absatz 1 Buchstabe b) des L.G. 17.12.2015 Nr. 16 i.g.F.;

den Entwurf des Vertrages im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 21 der in der Einleitung angeführten „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, abzuschließen, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für demographische Dienste hinterlegt ist und integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet;

keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. handelt;

die daraus entstehende Ausgabe von Euro 5.709,60 (inkl. 22% MwSt.) zu genehmigen;

im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. vom
1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici
1.4.0. - Amt für demographische Dienste

del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 e ss.mm. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. 23.06.2011, n. 118 e ss.mm., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione nell'esercizio 2025 in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

dispone

che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

informa

che avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

18.08.2000, Nr. 267 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. vom 23.06.2011, Nr. 118 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahren 2025 zu verbuchen, in dem sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;

zu veranlassen

dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2156	01071.03.010200005	Altri beni di consumo - spese elettorali	5.709,60

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
Buonfrate Manuela / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

ee854bd8c042408e7c60348387a3b3cb2db2dd1310f2f5b8cacc2fb50639943 - 15263569 - det_testo_proposta_16-04-2025_16-23-58.doc
7ba401e2a56e5732589cf27b20e0710a4c38b3c502e7d3e6d5193ae633def067 - 15263570 - det_Verbale_16-04-2025_16-26-07.doc